



VS GEHEIM

12. Ausfertigung

Nur Deutschen zur Kenntnis

EinsFüStab EinsB

Eingang: 27. AUG. 2010

TgbNr.: 1453/10 geh.

1. Ausf./S. ges. 16

Anlg.: /

16 geh. VS-NID

VS-Vertr. / offen

16 Bl. Zgh. Bundesminister Bundeswehr

Anl. 01 P442-17-68/10 geh.

PA12/109 Zgh. Nr. 9/12.10



AIHRC

Afghanistan Independent Human Rights Commission
Special Investigations Team

لست افراد کشته شده در بمباران هوایی توسط نیروهای بین المللی در ولسوالی علی آباد منطقه چهاردره ولایت کندهار

به تاریخ 13 سنبله 1388 مطابق 4 سپتمبر 2009

| شماره مسلسل | شماره لست | اسم | ولد | عمر | شغل | قریه | ولسوالی | ولایت | ملاحظات |
|-------------|-----------|------------|----------------|-----|-----------|----------------|---------|-------|---|
| 1 | 1 | عبدالقیوم | حاجی میرو گل | 18 | کسب کار | عربی خیل | چهاردره | | کارت ایش را گرفت و یک حساب باز شد. |
| 2 | 2 | علی محمد | جان محمد | 30 | کسب کار | عربی خیل | چهاردره | | // |
| 3 | 3 | محمد بشیر | غمی | 30 | دهقان | عربی خیل | چهاردره | | // |
| 4 | 4 | نور علم | سلامت خان | 20 | دهقان | عربی خیل | چهاردره | | // |
| 5 | 5 | احمد الدین | سید علم | 14 | دهقان | عربی خیل | چهاردره | | // |
| 6 | 6 | سید رحیم | سمندر | 19 | دهقان | عربی خیل | چهاردره | | // |
| 7 | 7 | امیر گل | عبدالکریم | 17 | دهقان | عربی خیل | چهاردره | | // |
| 8 | 8 | عبدالرحیم | غلام الدین | 18 | دهقان | عربی خیل | چهاردره | | // |
| 9 | 9 | عزیز الله | سید احمد الدین | 18 | دهقان | عربی خیل | چهاردره | | // |
| 10 | 10 | نور محمد | امیر جان | 20 | دهقان | عربی خیل | چهاردره | | مراجعه نکرده است |
| 11 | 11 | عبدالرحیم | میر اکبر | 17 | کسب کار | حاجی امان الله | چهاردره | | کارت ایش را گرفت و یک حساب باز شد. |
| 12 | 12 | فیض محمد | جان محمد | 18 | دهقان | حاجی امان الله | چهاردره | | با شماره 100 یکجا شده و برایش دوبار کمک میشود. |
| 13 | 13 | اسد الله | ولی جان | 18 | دهقان | حاجی امان الله | چهاردره | | // |
| 14 | 14 | دین محمد | جمعه خان | 42 | کسب کار | حاجی امان الله | چهاردره | | // |
| 15 | 15 | جمال الدین | نعیم الدین | 30 | دهقان | حاجی امان الله | چهاردره | | // |
| 16 | 16 | حفیظ الله | نور احمد | 20 | دهقان | حاجی امان الله | چهاردره | | // |
| 17 | 17 | نصرت الله | محمد الله | 19 | دهقان | حاجی امان الله | چهاردره | | // |
| 18 | 18 | قدم شاه | شیر احمد خان | 30 | دهقان | حاجی امان الله | چهاردره | | کارت ایش روز چهارشنبه اخذ میبماند از دفتر پی اوتی |
| 19 | 22 | موسی | لجیب الله | 30 | پیشه آزاد | حاجی امان الله | چهاردره | | کارت ایش را گرفت و یک حساب برایش باز میشود. |
| 20 | 23 | عارف | نادر | 15 | کسب کار | نعقوب پای | چهاردره | | کارت ایش را گرفت |
| 21 | 24 | الف الدین | اختر محمد | 14 | کسب | نعقوب پای | چهاردره | | با شماره 31 (نادر ولد اختر محمد) شماره 9.12 است مورحیت اسمی عبداللطیف و حمیدالله ولدان نادر) تماما شان یکجا شده و یک حساب برای شان باز شده است. |
| | | | | | | | | | کارت ایش را گرفت و یک |

Bundesministerium der Verteidigung
- RdL - VS -

Eingang: 31. AUG. 2010

Tgb.Nr.: 10832/10 geh

1. Ausf. 16 Seiten - Anl.

GEHEIM
amtlich geheimgehalten

VS GEHEIM
Nur Deutschen zur Kenntnis



Afghanistan Independent Human Rights Commission
Special Investigations Team

| | | | | | | | | | |
|--|--|----------|-----------------|-----------|----|-----------------------|-----------------------|----|----|
| حساب برایش باز شد. | | | کار | | | | | | |
| // | | چهار دره | نعمت بای | کسب کار | 17 | ابراهیم | داود | 25 | 22 |
| // | | چهار دره | نعمت بای | پیشه آزاد | 32 | عبدالسلام | امان الله | 26 | 23 |
| با شماره 98 یکجا شده یک حساب باز شده و دوبار کمک میشود. مراجعه نکرده است | | چهار دره | نعمت بای | پیشه آزاد | 19 | عبدالدیان | قدرت الله | 27 | 24 |
| | | چهار دره | نعمت بای | پیشه آزاد | 25 | جمعه بای | جان محمد | 28 | 25 |
| کارت اش را گرفت و یک حساب باز شده است. | | چهار دره | نعمت بای | دهقان | 30 | عبدالله جان | محمد الدین | 29 | 26 |
| با شماره 102 یکجا شده و یک حساب باز شده است | | چهار دره | نعمت بای | دهقان | 24 | ملا شرف الدین | گلبدین | 30 | 27 |
| با شماره 23 یکجا شده است. | | چهار دره | نعمت بای | دهقان | 35 | لختر محمد | ناصر | 31 | 28 |
| | | چهار دره | نعمت بای | دهقان | 17 | عبدالمهاب | خدایاراد | 32 | 29 |
| | | چهار دره | نعمت بای | دهقان | 15 | عبدالمهاب | حقوق الله | 33 | 30 |
| | | چهار دره | نعمت بای | درپور | 30 | حاجی گلبدین | لفظ الدین | 34 | 31 |
| | | چهار دره | نعمت بای | درپور | 27 | حاجی گلبدین | وزیر | 35 | 32 |
| | | چهار دره | نعمت بای | درپور | 18 | حاجی گلبدین | بشیر | 36 | 33 |
| | | چهار دره | نعمت بای | دهقان | 18 | حاجی جلات | امد الله | 37 | 34 |
| | | چهار دره | نعمت بای | دهقان | 32 | حاجی جلات | مید محمد | 41 | 35 |
| | | چهار دره | نعمت بای | دهقان | 22 | حاجی جلات | جمعه گل | 42 | 36 |
| | | چهار دره | نعمت بای | دهقان | 33 | نور محمد | محمد ظلی | 38 | 37 |
| | | چهار دره | نعمت بای | دهقان | 24 | نور محمد | ابراهیم | 39 | 38 |
| | | چهار دره | نعمت بای | دهقان | 18 | فیروز | امان الله | 40 | 39 |
| کارت اش را گرفت دو حساب برای کمک میگردد. | | چهار دره | نعمت بای | دهقان | 48 | قرچان شاه | محمد حسن / پهلوان حسن | 43 | 40 |
| | | چهار دره | نعمت بای | دهقان | 17 | محمد حسن / پهلوان حسن | فضل | 44 | 41 |
| | | چهار دره | وزیر (نعمت بای) | | | جمعه بای | جمعه | 45 | 42 |
| | | چهار دره | وزیر (نعمت بای) | | | | گل وای | 47 | 43 |

VS GEHEIM
Nur Deutschen zur Kenntnis



Afghanistan Independent Human Rights Commission
Special Investigations Team

| | | | | | | | | |
|--|----------|-------------------|---------------|----|----------------|--------------|----|----|
| کارت اش را گرفت یک حساب باز شده و دو کمک میشود. | چهار دره | عجب خان | دهقان | 45 | عجب خان | گلدوست محمد | 50 | 44 |
| | چهار دره | عجب خان | دهقان | 16 | گلدوست | | 51 | 45 |
| | چهار دره | عجب خان | دهقان | 28 | حاجی موسی | گلابین | 52 | 46 |
| | چهار دره | عجب خان | دهقان | 25 | حاجی موسی | حکم الدین | 53 | 47 |
| | چهار دره | عجب خان | دهقان | 22 | حاجی موسی | الله نور | 54 | 48 |
| کارت اش را گرفت یک حساب باز شده است. | چهار دره | عجب خان | پوشه آزاد | 17 | لعل دین | احمد نور | 55 | 49 |
| کارت اش را گرفت و یک حساب برایش باز شده است. | چهار دره | عجب خان | دهقان | 20 | ارملا | عبدالحق | 56 | 50 |
| | چهار دره | وزیر (محبوب پایی) | | | امیر جان | محمد ولی | 58 | 51 |
| | علی آباد | عمر خیل | دریور پیک آپ | 18 | حاجی عبدالوصیر | عبدالرحیم | 59 | 52 |
| | علی آباد | عمر خیل | دریور تراکتور | 17 | حاجی عبدالوصیر | محمد ابراهیم | 60 | 53 |
| کارت اش را گرفت و یک حساب باز شده مستحق بیکبار کمک است. | علی آباد | عمر خیل | کارگر | 26 | گل محمد | صدیق | 61 | 54 |
| یکجا شده یک حساب باز شده و مستحق دوبار کمک است. | علی آباد | عمر خیل | دریور تراکتور | 35 | عزیز خان | عبدالمومن | 62 | 55 |
| | علی آباد | عمر خیل | دهقان | 30 | عبدالله جان | عبدالحمید | 63 | 56 |
| کارت اش را گرفت و یکبار مستحق میشود. | علی آباد | عمر خیل | دوگنادر | 30 | امان الله | قدرت الله | 64 | 57 |
| // | علی آباد | عمر خیل | دهقان | 28 | گلاب شاه | نجم الدین | 65 | 58 |
| // | چهار دره | حاجی عبدالرحمن | دهقان | 22 | سحر گل | سید رسول | 66 | 59 |
| کارت اش را گرفت و با شماره 90 یکجا شده مستحق یک بار کمک میشود. | چهار دره | حاجی عبدالرحمن | دریور تراکتور | 32 | حاجی روف | عبدالقدیر | 67 | 60 |

VS GEHEIM
Nur Deutschen zur Kenntnis



Afghanistan Independent Human Rights Commission
Special Investigations Team

| | | | | | |
|--|----|--------------------------|----|----------------------|---|
| 61 | 68 | سهر گل | 35 | حاجی امان الله | کارت اش را گرفت و با شماره 84 یکجا شده و مستحق یکبار کمک شناخته شد. |
| 62 | 70 | عبدالغفور سهار گل | 21 | حاجی مہدی علی آباد | کارت اش را گرفت با شماره 66 یکجا شده و مستحق دوبار کمک شناخته شد. |
| 63 | 72 | جمعه خان حاجی سهار | 30 | گل باغ | کارت اش را گرفت با شماره 81 یکجا شده و مستحق دوبار کمک شناخته شد. |
| 64 | 74 | کرم حاجی ادم | 40 | گل باغ | کارت اش را گرفته و مستحق یکبار کمک شد. |
| 65 | 75 | شاه ولی مولا اختر | 20 | گل باغ | // |
| 66 | 81 | عجیب خان حاجی سهار | 20 | گل باغ معلم | // |
| لیست متعلمین که در پمپان دمان هوایی بالای دو عراده موتر تانکر کول در منطقه چهار دره و اسوالی علی آباد ولایت کندز به تاریخ 13 سنبله 1388 مطابق 4 سپتمبر 2009 | | | | | |
| 67 | 82 | ایاز محمد ولی | 13 | متعلم حلقه کول | با شماره 58 یکجا شده است. |
| 68 | 83 | شمس الرحمن میر رحمن | 13 | متعلم حاجی امان الله | |
| 69 | 84 | احمد شاه داود | 11 | متعلم حاجی امان الله | با شماره 68 یکجا شد. |
| 70 | 86 | احسان الله جمعه خان | 15 | متعلم حاجی امان الله | کارت اش را گرفت و مستحق یک بار کمک شد. |
| 71 | 87 | گلبدین جمال الدین | 14 | متعلم حاجی امان الله | // |
| 72 | 88 | سمیع الله حاجی عبدالحمید | 16 | متعلم عمر خیل | با شماره 59 و 60 یکجا شد. |
| 73 | 89 | ذکر الله عبدالدیوان | 15 | متعلم عمر خیل | در جامعه ذکرده است. |
| 74 | 90 | مولا نور عبدالرؤف | 16 | متعلم عمر خیل | |
| 75 | 91 | احمد گل گل روز | 14 | متعلم عمر خیل | کارت اش را گرفت و مستحق یکبار کمک شد. |
| 76 | 92 | محمد گل گل روز | 11 | متعلم عمر خیل | |
| 77 | 93 | عارف خان عبدالرحمن | 13 | متعلم عمر خیل | کارت اش را گرفت و مستحق یک بار کمک شد. |
| 78 | 94 | عبدالدیوان عبدالحتان | 9 | متعلم عمر خیل | کارت اش را گرفت |
| 79 | 95 | ثناء الله عبدالحتان | 10 | متعلم عمر خیل | و مستحق کمک شناخته شد. |
| 80 | 96 | ذکر الله الف الدین | 14 | متعلم یعقوب بای | با شماره 34 یکجا شد. |
| 81 | 97 | عبدالسلام عبدالودود | 14 | متعلم یعقوب بای | کارت اش را گرفت و مستحق کمک شناخته شد. |

VS GEHEIM
Nur Deutschen zur Kenntnis



Afghanistan Independent Human Rights Commission
Special Investigations Team

| | | | | | | | | |
|--|----------|------------------|-------|----|---------------|-----------|-----|----|
| شماره 27 یکجا شده شد. | | | متعلم | 15 | عبدالدين | رحمت الله | 98 | 82 |
| در آجندة نكرده است. | چهار دره | يعقوب باي | متعلم | 14 | محمد علي | رحمت الله | 99 | 83 |
| با شماره 12 يکجا شده است. | چهار دره | حاجي امان الله | متعلم | 12 | معراج الدين | محمد طاهر | 100 | 84 |
| کارت اش را گرفته ويک بار کمک ميشود. | | | متعلم | 18 | مير افغان | گل علم | 101 | 85 |
| با شماره 30 يکجا شده است. | چهار دره | وزير (يعقوب باي) | متعلم | 14 | ملا شرف الدين | رباني | 102 | 86 |
| با شماره 32 يکجا شده است. | چهار دره | وزير (يعقوب باي) | متعلم | 12 | عبدالرحمان | لطيف | 103 | 87 |
| معلوم نيست، که کشته شده يا زخمي ميشود () | | | | | | | | |
| | چهار دره | يعقوب باي | متعلم | 14 | جمعه باي | نور الله | 104 | 88 |
| | چهار دره | يعقوب باي | متعلم | 15 | عبدالرحمان | اجمل | 105 | 89 |
| | چهار دره | حاجي امان الله | متعلم | 16 | عبدالرحمن | فضل | 106 | 90 |
| مراجعه نكرده است. کارت اش موجود است. | چهار دره | حاجي امان الله | متعلم | 15 | مير رحمن | مسجدي | 107 | 91 |
| کارت اش را گرفت و مستحق دوياره کمک شناخته شد. با شماره 7 يکجا شده است. | چهار دره | عيسي خيل | دهقان | 18 | کریم | وزير گل | 108 | 92 |
| کارت اش را گرفته | چهار دره | عيسي خيل | دهقان | 18 | ابراهيم | اسحق | 2 | 93 |

ب
شماره 7

VS GEHEIM
Nur Deutschen zur Kenntnis



Afghanistan Independent Human Rights Commission
Special Investigations Team

| | | | | | | | | | |
|--|----------|----------------|---------|----|---------------|------------|----|-----|--|
| و مستحق یکبار کمک شناخته شد . | | | | | | | | | |
| مر اجعه نگرده است | چهار دره | عجب خان | دهقان | 15 | سیف الله | جمال الدین | 3 | 94 | |
| مر اجعه نگرده است | چهار دره | عجب خان | دهقان | 12 | عزت الله | امد الله | 4 | 95 | |
| کارت اش را گرفت و مستحق شناخته شد. | چهار دره | عجب خان | دهقان | 33 | غلام بای | شمس الدین | 5 | 96 | |
| کارت اش تیار است ولی مر اجعه نگرده است . | چهار دره | حاجی امان الله | کسب کار | 22 | محمد گل | سید گل | 6 | 97 | |
| کارت اش را گرفت و مستحق یکبار کمک شناخته شد | چهار دره | حاجی عبدالرحمن | دریور | 18 | عبدالروف | محمد نور | 7 | 98 | |
| کارت اش را گرفت و مستحق شناخته شد | چهار دره | حاجی عبدالرحمن | دهقان | 28 | حاجی امیر جان | نور جان | 8 | 99 | |
| با شماره 23 یکجا شده است | چهار دره | عمر خیل | | 10 | نادر خان | عبداللطیف | 9 | 100 | |
| کارت اش را گرفت | چهار دره | حاجی امان الله | متعلم | 10 | عصمت الله | شفیع الله | 10 | 101 | |
| کارت اش را گرفته و مستحق یکبار کمک شناخته شد | چهار دره | حاجی امان الله | متعلم | 14 | الف دین | صلاح الدین | 11 | 102 | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |

VS - GEHEIM
Nur Deutschen zur Kenntnis



AIHRC

Afghanistan Independent Human Rights Commission (AIHRC)

List of Casualties/ Victims of the 4 September accident in Chardara district Of kunduz province

| No | NoAlt | Name | F/ name | Age | Occupation | Village | District | province | Remarks | Vermerk (neu) |
|----|-------|-----------------|-----------------|-----|------------|----------------|----------|----------|---------|------------------------------------|
| 1 | 1 | Abdul Qayoom | Haji Mirogul | 18 | Labour | Esalkhel | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 2 | 2 | Ali Mohammad | Jan Mohammad | 30 | Labour | Esalkhel | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 3 | 3 | Mohammad Basher | Ghamai | 30 | Farmer | Esalkhel | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 4 | 4 | Noor Alam | Salamat Khan | 20 | Farmer | Esalkhel | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 5 | 5 | Ahamduddin | Sayed Alam | 14 | Farmer | Esalkhel | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 6 | 6 | Sayed Rahim | Samandar | 19 | Farmer | Esalkhel | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 7 | 7 | Amergul | Abdul Kareem | 17 | Farmer | Esalkhel | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 8 | 8 | Abdurahim | Ghulamuddin | 18 | Farmer | Esalkhel | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 9 | 9 | Azizullah | Sayed Ahmadudin | 18 | Farmer | Esalkhel | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 10 | 10 | Noor Mohammad | Ameer jan | 20 | Farmer | Esalkhel | Chardara | Kunduz | | nicht gemeldet /erschieden |
| 11 | 11 | Abdurahim | Mir Akbar | 17 | Labour | Haji Amanullah | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 12 | 12 | Faiz Mohammad | Jan Mohammad | 18 | Farmer | Haji Amanullah | Chardara | Kunduz | | ist mit dem Opfer Nr. 100 zusammen |
| 13 | 13 | Asadullah | Wali jan | 18 | Farmer | Haji Amanullah | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 14 | 14 | Den Mohammad | Juma khan | 42 | Labour | Haji Amanullah | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |

GEHEIM

amtlich geheimgehalten

Afghanistan Independent Human Rights Commission (AIHRC)

| | | | | | | | | | | |
|----|----|--------------|-----------------|----|----------|----------------|----------|--------|--|--|
| 15 | 15 | Jamaluddin | Naemuddin | 30 | Farmer | Haji Amanullah | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 16 | 16 | Hafizullah | Noor Ahmad | 20 | Farmer | Haji Amanullah | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 17 | 17 | Nasratullah | Mohammadullah | 19 | Farmer | Haji Amanullah | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 18 | 18 | Qadam shah | Sher Ahmad kahn | 30 | Farmer | Haji Amanullah | Chardara | Kunduz | | am Mittwoch die Karte vom PRT bekommen |
| 19 | 22 | Musa | Najibullah | 30 | free job | Haji Amanullah | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 20 | 23 | Arif | Nader | 15 | Labour | yaqub bai | Chardara | Kunduz | | Karte ist mit Nr 31 (Nader) und V 10 (Abdul Latif) auf der Liste der Verletzten zusammen, Karte bekommen |
| 21 | 24 | Alefuddin | Akhtar Mohammad | 14 | Labour | yaqub bai | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 22 | 25 | Dawood | Abraham | 17 | Labour | yaqub bai | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 23 | 26 | Amanullah | Abdul Salam | 32 | free job | yaqub bai | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |
| 24 | 27 | Qudratullah | Abdul Dayan | 19 | Labour | yaqub bai | Chardara | Kunduz | | zusammen mit dem Opfer Nr 98 Konto eröffnet, ihm wird nochmal geholfen |
| 25 | 28 | Jan Mohammad | Juma bai | 25 | Labour | yaqub bai | Chardara | Kunduz | | nicht gemeldet |
| 26 | 29 | Mohammadin | Abdullah jan | 30 | Farmer | yaqub bai | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen |

| | | | | | | | | | |
|----|----|--------------|------------------|----|--------|-----------|----------|--------|---|
| 27 | 30 | Guldin | Mula Sharafuddin | 24 | Farmer | yaqub bai | Chardara | Kunduz | mit dem Opfer Nr. 102 zusammen, Konto eröffnet |
| 28 | 31 | Nader | Akhtar Mohammad | 35 | Farmer | yaqub bai | Chardara | Kunduz | mit dem Opfer Nr 23 zusammen bekommen |
| 29 | 32 | Khuday dad | Abdul Wahab | 17 | Farmer | yaqub bai | Chardara | Kunduz | mit dem Opfer Nr 33 und Opfer Nr 103 zusammen bekommen, Konto eröffnet |
| 30 | 33 | Hafizullah | Abdul Wahab | 15 | Farmer | yaqub bai | Chardara | Kunduz | mit dem Opfer Nr 33 und Opfer Nr 103 zusammen bekommen |
| 31 | 34 | Alefuddin | Haji Guldin | 30 | driver | yaqub bai | Chardara | Kunduz | mit den Opfern Nr 34,35,36,96 zusammen, drei Konto's |
| 32 | 35 | Wazir | Haji Guldin | 27 | driver | yaqub bai | Chardara | Kunduz | siehe Nr. 34 |
| 33 | 36 | Bashir | Haji Guldin | 18 | driver | yaqub bai | Chardara | Kunduz | siehe Nr. 34 |
| 34 | 37 | Asadullah | Haji Jalad | 18 | Farmer | yaqub bai | Chardara | Kunduz | drei Nummern, zwei Konton |
| 35 | 38 | Mohammad Ali | Noor Mohammad | 33 | Farmer | yaqub bai | Chardara | Kunduz | Opfer Nr. 38 und 39 zusammen, 2 Konten, Empfangsberechtigter ist Hadji Sarwar |
| 36 | 39 | Abraham | Noor Mohammad | 24 | Farmer | yaqub bai | Chardara | Kunduz | siehe Nr. 38 |

| | | | | | | | | | | |
|----|----|-----------------|-----------------------------|----|--------|------------------|----------|--------|--|---|
| | | | | | | | | | | Unterlagen vollständig, noch nicht gemeldet und keine Karte bekommen |
| 37 | 40 | Amanullah | Abdul Behroz | 18 | Farmer | yaqub bai | Chardara | Kunduz | | |
| 38 | 41 | Sayed Mohammad | Haji Jalad | 32 | Farmer | yaqub bai | Chardara | Kunduz | | Siehe Nr. 37 |
| 39 | 42 | Juma gul | Haji Jalad | 22 | Farmer | yaqub bai | Chardara | Kunduz | | siehe Nr. 37 |
| 40 | 43 | Mohammad Hassan | Qurban Sah Mohammed Omar | 48 | Farmer | yaqub bai | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen, 2 Konten |
| 41 | 44 | Fazal | Mohammed Hassat | 17 | Farmer | yaqub bai | Chardara | Kunduz | | Siehe Nr. 43 |
| 42 | 45 | Juma | Juma bai | 0 | 0 | Wazir (yaqobbai) | Chardara | Kunduz | | nicht gemeldet |
| 43 | 47 | Gul wali | Tur jan | 0 | 0 | Wazir (yaqobbai) | Chardara | Kunduz | | noch nicht gemeldet und Karte noch nicht abgeholt, Vatername ist Amir Mohammad |
| 44 | 50 | Guldost | Ajab khan | 45 | Farmer | Ajab khan | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen, 2 mal wird geholfen |
| 45 | 51 | Mohammad | Guldost | 16 | Farmer | Ajab khan | Chardara | Kunduz | | siehe Nr. 50 |
| 46 | 52 | Guluddin | Haji Musa | 28 | Farmer | Ajab khan | Chardara | Kunduz | | zusammen mit Opfer Nr. 53, 54, Karte bekommen, Konto eröffnet, 3 mal Hilfe bekommen |
| 47 | 53 | Hukmuddin | Haji Musa | 25 | Farmer | Ajab khan | Chardara | Kunduz | | siehe Nr. 52 |
| 48 | 54 | Alah Noor | Haji Musa | 22 | Farmer | Ajab khan | Chardara | Kunduz | | Siehe Nr. 52 |
| 49 | 55 | Ahmad | laluddin | 17 | Labour | Ajab khan | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen, Konto eröffnet |

| | | | | | | | | | | |
|----|----|--|-------------------|----|------------|-----------------|----------|--------|--|---|
| 50 | 56 | Abdul Khaleq, er heißt aber Abduhl Wahed | Arsala | 20 | Farmer | Ajab khan | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen, Konto eröffnet |
| 51 | 58 | Mohammad wali | Ameer Mohamad | 28 | Farmer | Halqa kol | Chardara | Kunduz | | Zusammen mit Opfer Nr. 46 und 82, Karte noch nicht abgeholt |
| 52 | 59 | Abdulrahim | Haji Abdul Baseer | 18 | driver | Omarkheil | Alia Bad | Kunduz | | Karte bekommen, Konto eröffnet, 3 mal wird geholfen |
| 53 | 60 | Mohammad Abarhim | Haji Abdul Baseer | 17 | driver | Omarkheil | Alia Bad | Kunduz | | mit den Opfern Nr 88,59, 60 zusammen |
| 54 | 61 | Sediq | Gul Mohammad | 26 | Labour | Omarkheil | Alia Bad | Kunduz | Road construction labor | Karte bekommen, Konto eröffnet, 1 mal Hilfe |
| 55 | 62 | Abdul Momen | Aziz khan | 35 | driver | Omarkheil | Alia Bad | Kunduz | | Konto zusammen bekommen, zwei mal wird geholfen |
| 56 | 63 | Abdul Hamid | Abdullah jan | 30 | Farmer | Omarkheil | Alia Bad | Kunduz | | siehe Nr. 62 |
| 57 | 64 | Qudratullah | Amanullah | 30 | shopkeeper | Omarkheil | Alia Bad | Kunduz | | Karte bekommen, wird 1 mal bekommen |
| 58 | 65 | Najmuddin | Gulab shah | 28 | Farmer | Omarkheil | Alia Bad | Kunduz | | Karte bekommen, wird 1 mal bekommen |
| 59 | 66 | Sayed Rasol | Sahar gul | 22 | Farmer | Haji Abdurahman | Chardara | Kunduz | died on 17/6/1388 Estiquial Hospital, Kabul. | Karte bekommen, wird 1 mal bekommen |

| | | | | | | | | | | |
|----|----|--------------|-------------|----|----------|----------------|----------|--------|--|---|
| 60 | 67 | Abul Qadir | Haji Raouf | 32 | driver | Haji Abdurahma | Chardara | Kunduz | died on 17/6/1388 Estiquial Hospital, Kabul. | Karte bekommen, ist mit dem Opfer Nr 90 zusammen, wird 1 mal geholfen |
| 61 | 68 | Dawood | Sahar gul | 35 | 0 | 0 | 0 | Kunduz | died on 20/6/1388 Estiquial Hospital, Kabul. | Karte bekommen, ist mit dem Opfer Nr 84 zusammen, 1-malig |
| 62 | 70 | Abul ghayoor | Shaher gul | 21 | Work man | Haji Sakhi dad | Alia Bad | Kunduz | | Karte bekommen, ist mit dem Opfer Nr 66 zusammen, wird 2 mal geholfen |
| 63 | 72 | Juma Khan | Haji Saloo | 30 | 0 | Gul Bagh | Alia Bad | Kunduz | | mit dem Opfer Nr 81 zusammen, Karte bekommen, 2-malige Unterstützung |
| 64 | 74 | karam | Haji Adam | 40 | 0 | Gul Bagh | Alia Bad | Kunduz | | Karte bekommen, 1 mal wurde geholfen |
| 65 | 75 | Shawali | Mula Akhtar | 20 | 0 | Gul Bagh | Alia Bad | Kunduz | | Karte bekommen, 1 mal wurde geholfen |
| 66 | 81 | Ajab Khan | Haji Saloo | 20 | Teacher | | Chardara | Kunduz | | mit dem Opfer Nr 72 zusammen |

VS-GEHEIM

Nur Deutschen zur Kenntnis

List of Casualties/ Victime (Student) of the 4 September accident in Chardara district Of kunduz province

| | | | | | | | | | | |
|----|----|--------------|-------------------------|----|---------|----------------|----------|--------|--|---|
| 67 | 82 | Ayaz | Mohammad wali | 13 | Schüler | Halqa kol | Chardara | Kunduz | Student of 3th class of Mohaamd fata high school. | mit dem Opfer Nr 58 zusammen |
| 68 | 83 | Shamsurahman | Meerahman | 13 | Schüler | Haji Amanullah | Chardara | Kunduz | Student of Haji Amanullah secondary school. | ist mit Opfer Nr. 107 zusammen, Karte noch nicht abgeholt |
| 69 | 84 | Ahmad shah | Dawood | 11 | Schüler | Haji Amanullah | Chardara | Kunduz | Student of Haji Amanullah secondary school. | ist mit dem Opfer Nr 68 zusammen |
| 70 | 86 | Ahsanullah | Juma Khan Said Mohammed | 15 | Schüler | Haji Amanullah | Chardara | Kunduz | Student of Seventh class of Haji Amanullah secondary school. | Karte bekommen, 1-malig geholfen |
| 71 | 87 | Guludin | Jamaluddin | 14 | Schüler | Haji Amanullah | Chardara | Kunduz | Student of fifth class of Haji Amanullah secondary school. | Karte bekommen, 1-malig geholfen |
| 72 | 88 | Sameullah | Aji Abdul Baseer | 16 | Schüler | Omarkheil | Alia Bad | Kunduz | Student of 9th class of Sherkhan high school.Kunduz | mit den Opfern Nr 59,60 zusammen |
| 73 | 89 | Zekrullah | Abdul Dayan | 15 | Schüler | Omarkheil | Alia Bad | Kunduz | Student of 8th class of Shena tepa | noch nicht gemeldet |
| 74 | 90 | Mula Noor | Abduraouf | 16 | Schüler | Omarkheil | Alia Bad | Kunduz | Student of 10 th class of shirkhan high school | mit dem Opfer Nr. 67 zusammen |
| 75 | 91 | Ahmad qul | Gul roz bai | 14 | Schüler | Omarkheil | Alia Bad | Kunduz | student of 7th class of shena tepa | Karte bekommen, 1-malig geholfen |
| 76 | 92 | Mohammad qul | Gul roz bai | 11 | Schüler | Omarkheil | Alia Bad | Kunduz | Student of shena tepa school | |
| 77 | 93 | Arif khan | Abduhraman | 13 | Schüler | Omarkheil | Alia Bad | Kunduz | Student 6th class of shena tepa school | Karte bekommen, 1 mailg geholfen |

GEHEIM

amtlich geheimgehalten

Afghanistan Independent Human Rights Commission (AIHRC)

GEHEIM
VS - GEHEIM
amtlich geheimgehalten
Nur Deutschen zur Kenntnis

| | | | | | | | | | | |
|----|-----|----------------|----------------------------|----|---------|------------------|----------|--------|--|---|
| 78 | 94 | Abdul dayan | Abdul Hanan | 9 | Schüler | Omarkheil | Alia Bad | Kunduz | Student of shena tepa school | Karte bekommen, wurde anerkannt, dass sie Hilfe bekommen |
| 79 | 95 | Sanaullah | Abdul Hanan | 10 | Schüler | Omarkheil | Alia Bad | Kunduz | Student of shena tepa school | siehe Nr. 94 |
| 80 | 96 | Zekrullah | Alefuddin | 14 | Schüler | yaqub bai | Chardara | Kunduz | Student of 5th class of Mohammad fata shaheed shool | mit dem Opfer Nr. 34 zusammen |
| 81 | 97 | Abdul salam | Abdul Wodood | 14 | Schüler | yaqub bai | Chardara | Kunduz | Student of 7th class of Mohammad fata shaheed shool | Karte bekommen, Unterstützung wurde anerkannt |
| 82 | 98 | Rahmatullah | Abul dayan | 15 | Schüler | | Chardara | Kunduz | Student of 6th class of Mohammad fata shaheed shool. Passed away on 20/6/88 in Estiqlal Hospital-Kabul | mit dem Opfer Nr. 27 zusammen |
| 83 | 99 | Rahmatullah | Mohammad Ali | 14 | Schüler | yaqub bai | Chardara | Kunduz | Student of 8th class of Mohammad fata shaheed shool | hat sich nicht gemeldet |
| 84 | 100 | Mohammad Taher | Merajuddin Jan Mohammed | 12 | Schüler | Haji Amanullah | Chardara | Kunduz | Student of 5th class of Haji Amanullah School. | mit dem Opfer Nr. 12 zusammen |
| 85 | 101 | Gul Alam | Meer Afghan | 18 | Schüler | | | | Passed away on 18/6/88 in Estiqlal Hospital-Kabul | Karte bekommen, 1- mailg wird geholfen |
| 86 | 102 | Rabani | Mula Sharafuddin | 14 | Schüler | Wazir (yaqobbai) | Chardara | Kunduz | | mit dem Opfer Nr. 30 zusammen |

GEHEIM
amtlich geheimgehalten

GEHEIM
 amtlich ~~VS~~ **GEHEIM**
 geheimgehalten
 Nur Deutschen zur Kenntnis

| | | | | | | | | | | |
|----|-----|-----------|-------------|----|---------|------------------|----------|--------|---|---|
| 87 | 103 | Latif | Abdul Wahab | 12 | Schüler | Wazir (yaqobbai) | Chardara | Kunduz | it is unone wheather he is killed or just got injury | mit dem Opfer Nr. 32 zusammen, noch nicht sicher, ob tot oder verletzt (Zeugen sagen, dass er verletzt ist) |
| 88 | 104 | Noorullah | Juma bai | 14 | Schüler | Wazir (yaqobbai) | Chardara | Kunduz | | noch nicht gemeldet, aber viele sagen dass er tot ist |
| 89 | 105 | Ajmal | Abdul Hanan | 15 | Schüler | Wazir (yaqobbai) | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen, einmalige Hilfe anerkannt, Zeugen sagen, dass er tot ist |
| 90 | 106 | Fazel | Abdurahman | 16 | Schüler | Haji Amanullah | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen, einmalige Hilfe anerkannt, Zeugen sagen, dass er tot ist |
| 91 | 107 | Masjidi | Meerahman | 15 | Schüler | Haji Amanullah | Chardara | Kunduz | | noch nicht gemeldet, Karte ist da, nach Zeugenaussage n ist er tot |
| 92 | 1 | Wazir Gul | Kareem | 18 | Farmer | Esakhel | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen, mit dem Opfer Nr. 7 zusammen, zweimalige Hilfe |
| 93 | 2 | Ashaq | Abraheem | 18 | Farmer | Esakhel | Chardara | Kunduz | | Karte bekommen, einmalige Hilfe |

GEHEIM
VS - GEHEIM
amtlich geheimgehalten
Nur Deutschen zur Kenntnis

| | | | | | | | | | |
|-----|----|---------------|--------------|----|----------|---------------|----------|--------|---------------------------------------|
| 94 | 3 | Jamaluddin | Saifullah | 15 | Farmer | Ajabkhan | Chardara | Kunduz | noch nicht gemeldet |
| 95 | 4 | Asadullah | Azatullah | 12 | Farmer | Ajabkhan | Chardara | Kunduz | noch nicht gemeldet |
| 96 | 5 | Shamsuddin | Ghulam Bai | 33 | Farmer | Ajabkhan | Chardara | Kunduz | Karte bekommen, Hilfe anerkannt |
| 97 | 6 | Sayed Gul | Mohammad Gul | 22 | Work man | Hj Amanullah | Chardara | Kunduz | noch nicht gemeldet, Karte ist bereit |
| 98 | 7 | Mohammad Noor | Abdul Raouf | 29 | Driver | Hj Abdurahman | Chardara | Kunduz | Karte bekommen, 1-malige Hilfe |
| 99 | 8 | Noor Jan | Hj Ameer Jan | 18 | Farmer | Hj Abdurahman | Chardara | Kunduz | Karte bekommen, als Hilfe anerkannt |
| 100 | 9 | Abdul Lateef | Nader Khan | 10 | | Omarkhel | Chardara | Kunduz | mit dem Opfer Nr . 23 zusammen |
| 101 | 10 | Shafiullah | Asmatullah | 10 | Schüler | Hj Amanullah | Chardara | Kunduz | Karte bekommen |
| 102 | 11 | Salahuddin | Alefuddin | 14 | Schüler | Hj Amanullah | Chardara | Kunduz | Karte bekommen, 1-malige Hilfe |

GEHEIM
amtlich geheimgehalten